



ความร่วมมือระหว่างหน่วยงานในประเทศ  
และต่างประเทศ


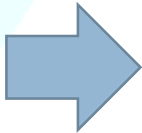
หน่วยวิเทศสัมพันธ์  
**Faculty of Agriculture**  
Chiang Mai University

# Memorandum of Understanding: MoU

## บันทึกความเข้าใจความร่วมมือทางวิชาการ

- บันทึกความเข้าใจ เป็นเอกสารที่บันทึกข้อตกลงโดย ความร่วมมือหรือความเข้าใจระหว่างองค์กร หน่วยงาน รัฐ เมื่อทั้งสองฝ่าย (หรือมากกว่า) รับทราบและเข้าใจรายละเอียดในบันทึกความเข้าใจนั้นแล้ว ตัวแทนผู้มีอำนาจของทั้งสองฝ่ายก็จึงจะลงนามในบันทึกความเข้าใจ : ระดับมหาวิทยาลัย ระดับคณะฯ ระยะเวลา 3 ปี/ 5 ปี / พิเศษต่ออายุอัตโนมัติ
  - การเรียนการสอน : บรรยาย ฝึกงาน
  - งานวิจัย : laboratory ร่วมขอทุนวิจัย การประชุมวิชาการ
  - บริการวิชาการ : ให้ความรู้แก่เกษตรกร กิจกรรมเพื่อสังคม CSR
  - แลกเปลี่ยนบุคลากร นักศึกษา : ดูงาน ฝึกปฏิบัติ อบรมระยะสั้น workshop
  - งานอื่น ๆ ที่หน่วยงานจะให้ความร่วมมือเป็นพิเศษ ขึ้นอยู่กับการเจรจาระหว่างหน่วยงานที่เป็นต้นเรื่อง

# ทำไมต้องทำ MoU

- เป็นการบันทึกกรอบความร่วมมือที่ตกลงร่วมกันว่าฝ่ายหนึ่งจะทำอะไร ดำเนินการแบบไหน อย่างไร เมื่อไร และอีกฝ่ายก็รับรู้และเข้าใจในแนวทางนั้น ๆ ใช้เป็นหลักฐาน ยืนยันถึงการสนับสนุนการทำงานร่วมกัน
- MoU ไม่ได้ถือเป็นสัญญาผูกมัด และไม่มีผลทางกฎหมาย
- จากสัญญาใจ  สู่ลายลักษณ์อักษร “บันทึกความเข้าใจ” 

การทำให้สิ่งที่ตั้งใจทำเป็นจริง  
➤ ติดตามกิจกรรมภายใต้ MoU

**MoA :Memorandum Of Agreement** หมายถึง “บันทึกข้อตกลง” ถือเป็นหนังสือสัญญาที่มีการระบุหลักเกณฑ์หรือข้อตกลงให้ผู้ทำสัญญาต้องปฏิบัติตามเงื่อนไขที่ตกลงกันไว้ หากมีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งไม่ปฏิบัติตาม MoA ก็อาจมีความผิดทางกฎหมายฐานประพฤตินิเสธสัญญา และอีกฝ่ายสามารถฟ้องร้องได้

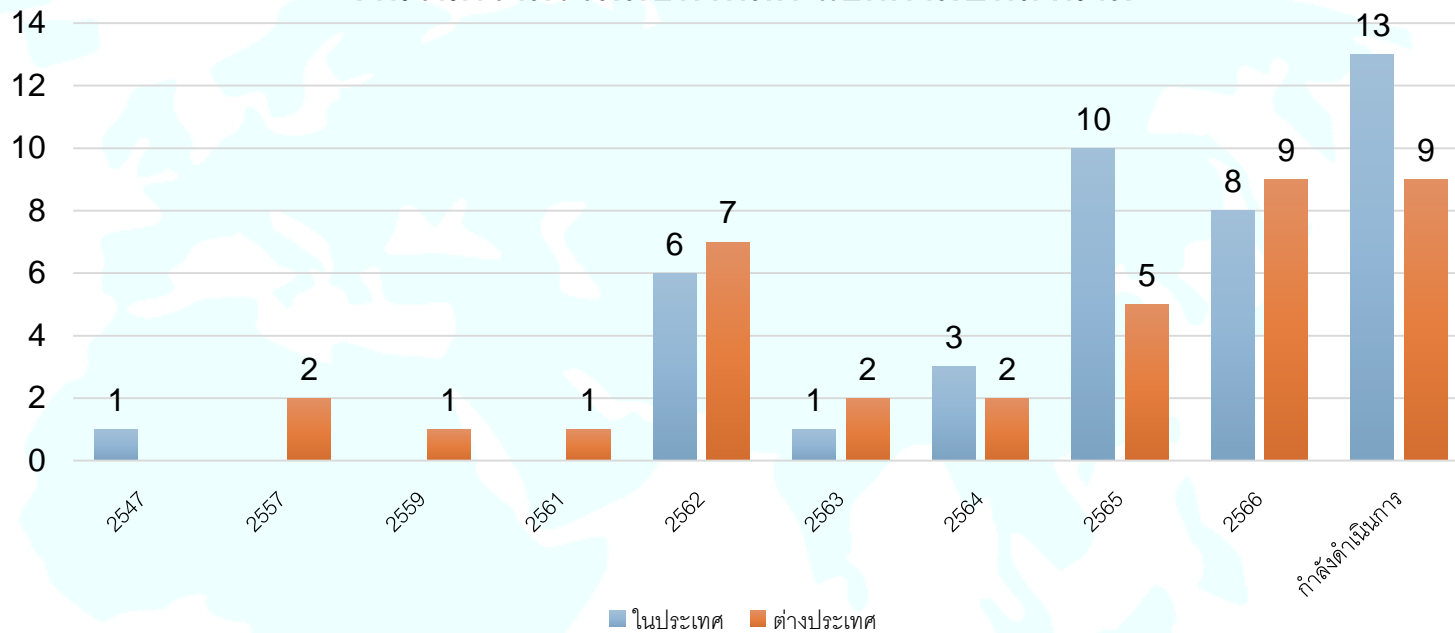
# จำนวนบันทึกข้อตกลงความร่วมมือ (MoU)

ข้อมูล ณ วันที่ 26 ธันวาคม 2566

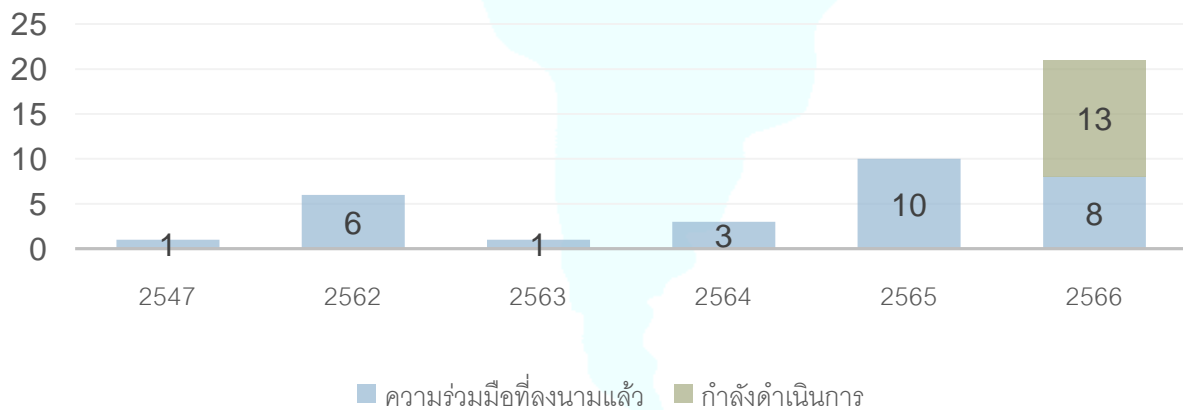
**สถานะ active MoU รวม 80 หน่วยงาน**

- หน่วยงานในประเทศ 42 หน่วยงาน
- ต่างประเทศ 38 หน่วยงาน

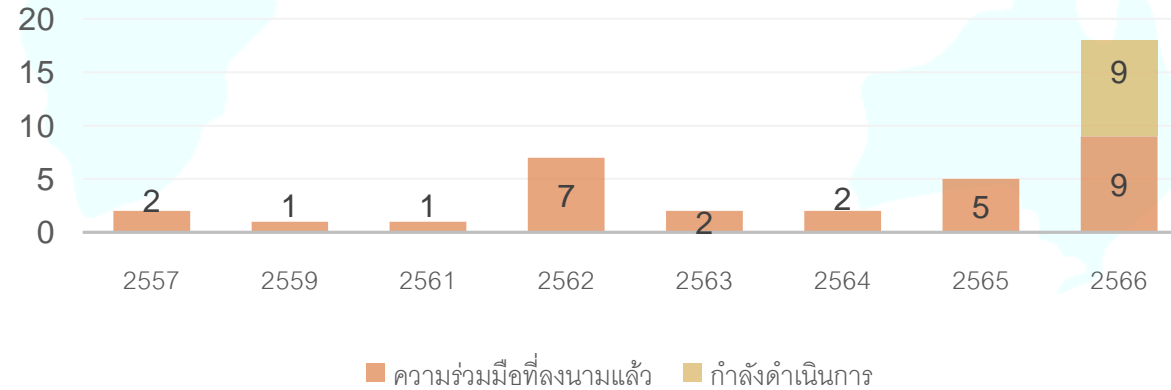
จำนวนความร่วมมือทั้งหมด แยกตามปีที่ลงนาม



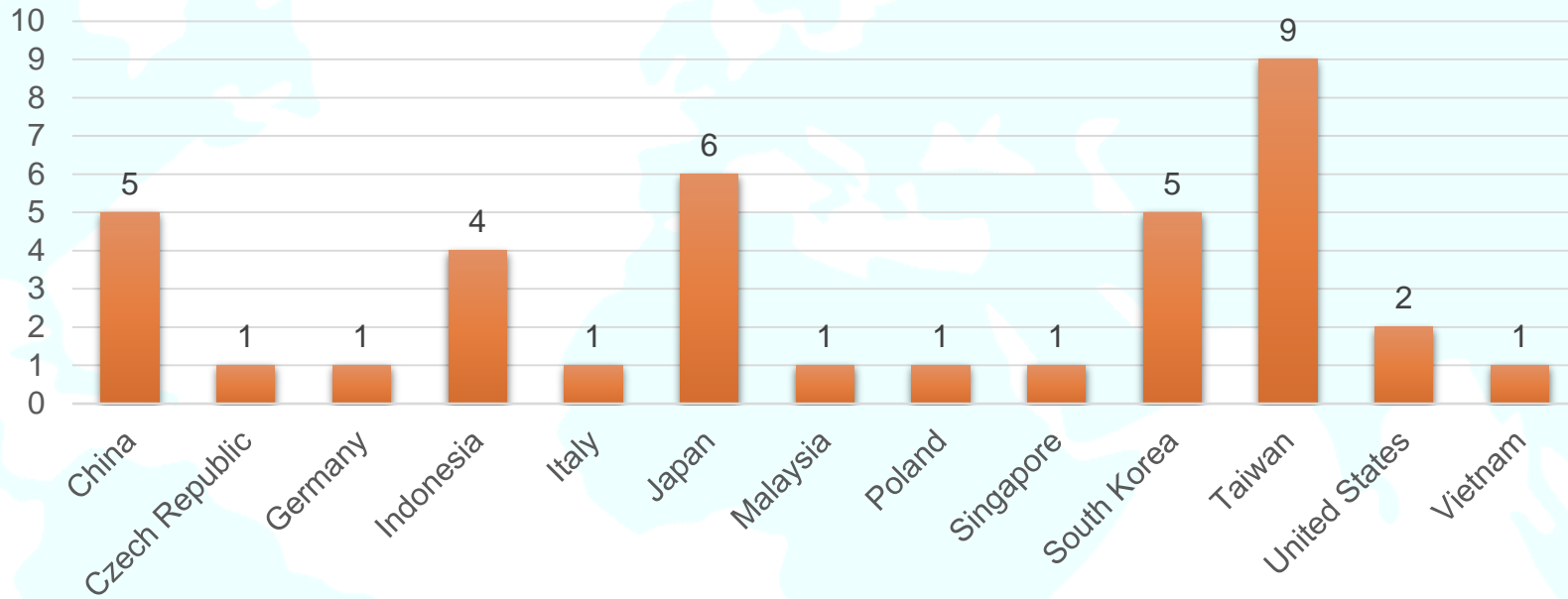
จำนวนความร่วมมือในประเทศ แยกตามปีที่ลงนาม



จำนวนความร่วมมือต่างประเทศ แยกตามปีที่ลงนาม



## จำนวนความร่วมมือ แยกตามประเทศ

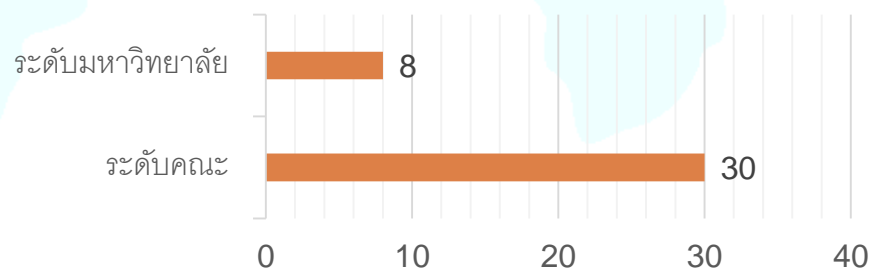


### อันดับประเทศที่มีความร่วมมือสูงสุด

- 1) Taiwan : 9 หน่วยงาน
- 2) Japan : 6 หน่วยงาน
- 3) South Korea : 5 หน่วยงาน
- China : 5 หน่วยงาน
- 4) Indonesia: 4 หน่วยงาน

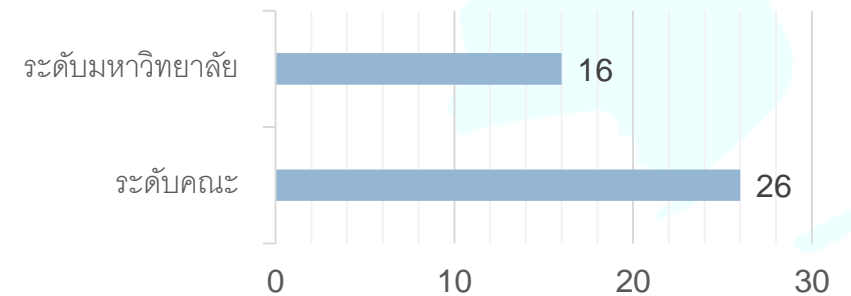
### จำนวนความร่วมมือต่างประเทศ

#### แยกตามระดับ



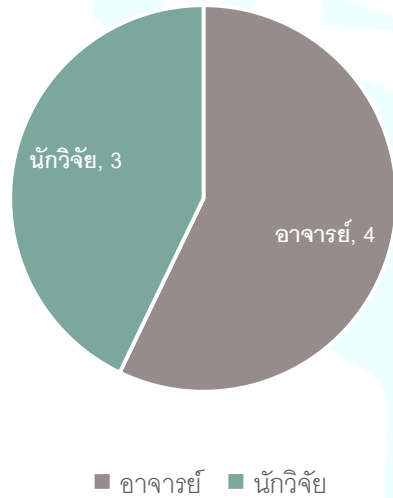
### จำนวนความร่วมมือในประเทศ

#### แยกตามระดับ

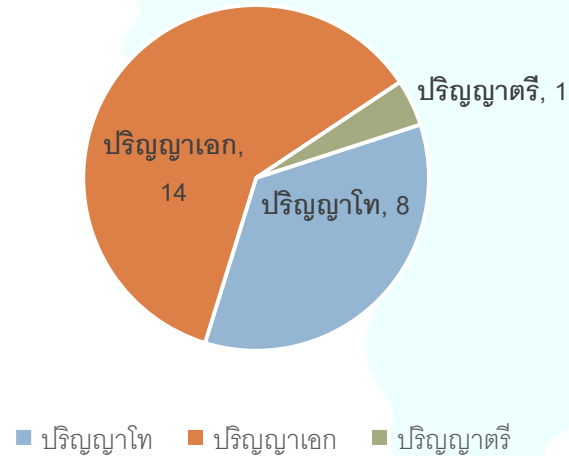


# จำนวนบุคลากรและนักศึกษาต่างชาติ

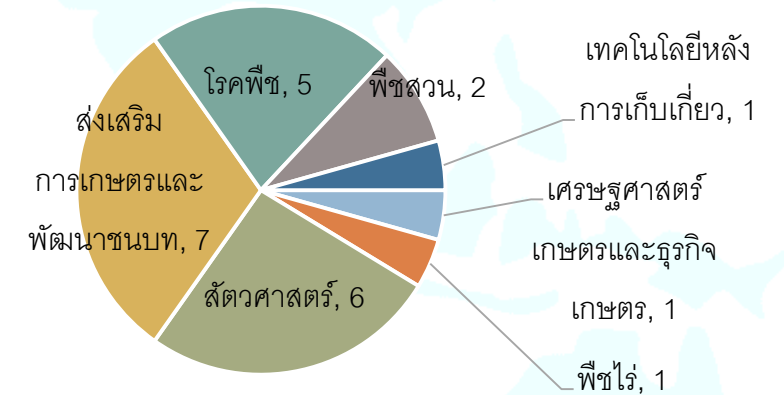
จำนวนบุคลากรต่างชาติ  
(7 คน)



จำนวนนักศึกษาต่างชาติ  
แยกตามระดับการศึกษา  
(23 คน)



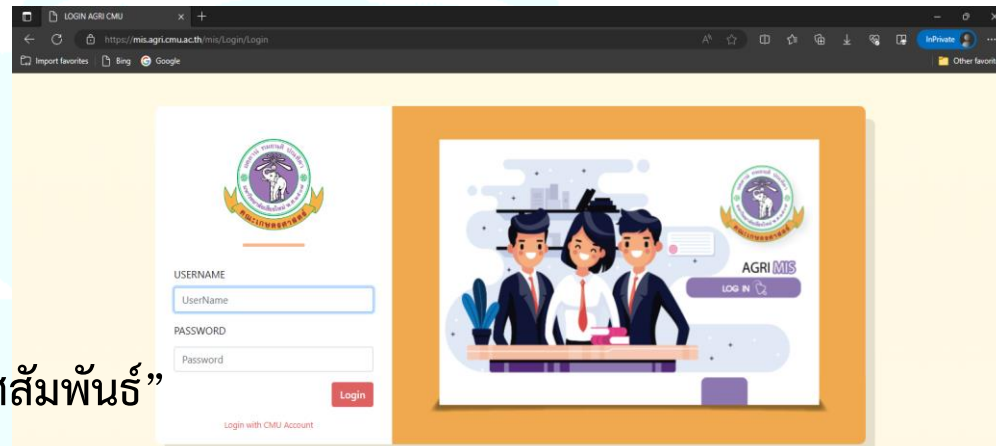
จำนวนนักศึกษาต่างชาติ  
แยกตามสาขาวิชา  
(23 คน)



# ช่องทางสำหรับสืบค้นข้อมูลความร่วมมือของคณะเกษตรศาสตร์ ผ่านระบบ AGRI MIS

1. เข้าสู่ระบบด้วยบัญชีของ AGRI MIS (<https://mis.agri.cmu.ac.th/mis/>)

2. เข้าไปที่ “ระบบสารสนเทศทั่วไป” จากนั้นให้เลือก “ระบบจัดการเว็บหน่วยวิเทศสัมพันธ์”



### 3. ระบบจะเปิดหน้าเว็บไซต์หน่วยวิเทศสัมพันธ์ ให้เลือก “ข้อตกลงความร่วมมือ ระดับคณะ”



<https://iru.agri.cmu.ac.th/mou.php>

### 4. ข้อมูลความร่วมมือจะแสดงผลหน้าละ 20 รายการ โดยเรียงตามวันที่มีการเพิ่มมูลลงในระบบ

☑ **ข้อตกลงความร่วมมือ ระดับคณะ (Agreements / MoU : Faculty Level)**

keyword... Start To Search

#	Name of Institution	Country	Type	Date	File/Link
1	Smart Sustainable New Agriculture Research Center, National Chung Hsing University (SMARTer-NCHU)	Taiwan	MEMORANDUM OF AGREEMENT between Department of Animal and Aquatic Sciences, Faculty of Agriculture, Chiang Mai University (FoA-CMU) and Smart Sustainable New	06/06/2023 - 06/06/2028	File

IRU Missions

1. International Relations, Academic Networking, Internationalization with national organizations and government departments in the establishment of collaborative projects. The generation of national and international including Memoranda of Understanding, Agreements for Academic Research, and Faculty and Student Exchange Programs
2. Liaisons and Special Affairs: planning and preparation for reception on-campus liaison with visiting government and international officials, faculty staff on forthcoming events related to the faculty/university nature, including travel preparation and logistical arrangement for

**ข้อตกลงความร่วมมือ ระดับคณะ**

### \*ข้อมูลความร่วมมือระดับมหาวิทยาลัย

- ฝากตารางข้อมูลความร่วมมือรวมไว้ในช่องนี้
- สอบถามคุณกมลรัฐ หน่วยวิเทศสัมพันธ์

#	Name of Institution	Country	Type	Date	File/Link
1	สรุปข้อมูลความร่วมมือของคณะเกษตรศาสตร์ (ณ วันที่ 2 ตุลาคม 2566)	Thailand	ข้อมูลความร่วมมือทั้งหมดที่มีผลบังคับใช้และกำลังดำเนินการ	10/02/2023 - N/A	File





Download

## เอกสาร download แนวปฏิบัติ



ขั้นตอนการจัดทำ MoU-MoA



แนวปฏิบัติในการรับอาคันตุกะต่างประเทศ



ข้อมูล SDGs / ยุทธศาสตร์ มช. / กลยุทธ์ มช. เพื่อใช้ประกอบแบบเสนอข้อตกลงความร่วมมือ (MoU)



(Updated 2023) แบบเสนอเพื่อประกอบการพิจารณาขออนุญาตลงนามข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ



Work Permit Application and Renewal Application Form for a foreigner under Section 59 (WP.25) / คำขออนุญาตทำงาน ของคนต่างด้าวตามมาตรา ๕๙ (บต.25)

<https://iru.agri.cmu.ac.th/download.php>

เอกสารที่เกี่ยวข้องกับประเภทและการขอวีซ่า

<https://iru.agri.cmu.ac.th/visa.php>

### Visa Application

International students must hold a Non-Immigrant Education Visa (Non-Imm ED) in order to stay and study in Thailand. Applications should be submitted to any Royal Thai Embassy or Consulate before departing to Thailand.

Required Documents:

1. Visa application form
2. Passport, with a remaining validity of not less than 6 months
3. Two recent (4x6 cm) full-face photos
4. Letter from the relevant faculty addressed to the Royal Thai Embassy/Consulate

In order to get the letter, students must attached the following information to the faculty via e-mail;

Passport ID (pdf form)

ID photo (jpeg or png form)

Full name of Royal Thai Embassy/Consulate that the student is going to apply for the NON-Imm ED VISA

Student's full address and type of files the students need (e-docs only or both e-docs and paper copies)

Any related documents (if any)

5. Letter of acceptance from the faculty or admission announcement from the Graduate School, CMU
6. Any additional attachments required from the Royal Thai Embassy/Consulate as deemed necessary e.g. tuition fee receipt

*Note: After finishing the process, please inform the visa expiry date to the department administer or international relations officer*

### REQUIREMENTS FOR APPLYING NON-IMM ED VISA

International students must hold a NON-Imm ED Visa before departing to Thailand

01

VISA Application form

02

Passport with a remaining validity of not less than 6 months

# นักศึกษาที่เดินทางไปร่วมในโครงการหลักสูตรต่างๆ ต่างประเทศ ภายใต้ความร่วมมือระหว่างคณะ (Outbound)



## 1. โครงการ Asian International Mobility for Students (AIMS)

นางสาว กมลทิพย์ ศรีพรหม รหัสนักศึกษา 630810100

นักศึกษาชั้นปีที่ 4 สาขาวิชาพืชไร่

โดยกระทรวงการอุดมศึกษา วิทยาศาสตร์ วิจัยและนวัตกรรม (อ.ว.) ร่วมกับ ศูนย์ภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ว่าด้วยการอุดมศึกษาและการพัฒนา เพื่อผลักดันให้เกิดการแลกเปลี่ยนนักศึกษาในภูมิภาคอาเซียน โดยสนับสนุนงบประมาณจำนวน 100,000 บาท ในการเดินทางไปแลกเปลี่ยน ณ Universiti Putra Malaysia (UPM) ประเทศมาเลเซีย ระยะเวลา 1 ภาคการศึกษาหรือระยะเวลา 5 เดือน และได้รับการสนับสนุนทุนจากมูลนิธิพัฒนาเกษตร มช. เพิ่มเติมเป็นจำนวน 10,000 บาท

มูลนิธิพัฒนาเกษตร มช.  
คณะเกษตรศาสตร์  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่  
คณะเกษตรศาสตร์  
ขอแสดงความยินดีกับ

**นางสาวกมลทิพย์ ศรีพรหม**  
นักศึกษาชั้นปีที่ 4 สาขาวิชาพืชไร่ คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ที่ได้รับ	ทุนการศึกษาจากโครงการ Asian International Mobility for Students (AIMS) Programme
	ทุนสนับสนุนจากมูลนิธิพัฒนาเกษตร มช.

เพื่อเดินทางไปแลกเปลี่ยน ณ Universiti Putra Malaysia (UPM) ประเทศมาเลเซีย เป็นเวลา 1 ปีการศึกษา

โดยมี ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ต่อนภา พุสดี เป็นอาจารย์ที่ปรึกษา

หน่วยประชาสัมพันธ์ คณะเกษตรศาสตร์ มช. คณะเกษตรศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

## 2. โครงการ Scholarship for Short-term Study in Japan, ณ Yamaguchi University, Japan สนับสนุนโดย Japan student service organization (JASSO)

นายภูมิพศุทธิ์ หมื่นแก้ว รหัสนักศึกษา 660831018

นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาศึกษาศาสตร์

โดยสนับสนุนให้ทุนรายเดือน จำนวน 80,000 เยน ต่อเดือน ระยะเวลา 2  
เดือน เพื่อให้นักศึกษาที่เดินทางไปแลกเปลี่ยน ณ Yamaguchi  
University ประเทศญี่ปุ่น และได้รับการสนับสนุนจากมูลนิธิพัฒนา  
เกษตร มช. เพิ่มเติมเป็นจำนวน 10,000 บาท



### 3. โครงการ Scholarship for Short-term Study in Japan, ณ **Yamagata University**, Japan สนับสนุนโดย Japan student service organization (JASSO) จำนวน 2 คน ได้แก่



นางสาววิชญาพร บุตรมาตา  
นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาสัตวศาสตร์



นางสาวทิพย์ประภา พรหมเทพ  
นักศึกษาระดับปริญญาโท สาขาวิชาโรคพืช

ได้รับทุนนักศึกษาแลกเปลี่ยนจากโครงการ JASSO 2023 โดยสนับสนุนให้ทุนจำนวน 80,000 เยนต่อเดือน เพื่อสนับสนุนให้นักศึกษาที่เดินทางไปแลกเปลี่ยน ณ **Yamagata University** ประเทศญี่ปุ่น เป็นระยะเวลา 180 วัน (6 เดือน) และได้รับการสนับสนุนจากมูลนิธิพัฒนาเกษตร มช. เพิ่มเติมคนละ 10,000 บาท

## 4. นักศึกษาโครงการ New Southbound Policy Elite Study Program จำนวน 2 คน ได้แก่



นางสาวลิษา จะแฮ และนายหาญณรงค์ สมบูรณ์พร  
นักศึกษาระดับปริญญาตรี สาขาวิชาเศรษฐศาสตร์  
เกษตร ภาควิชาพัฒนาเศรษฐกิจการเกษตร  
ได้เข้าร่วมโครงการ New Southbound Policy Elite  
Study Program ณ National Pingtung University  
of Science and Technology, Taiwan

# โครงการจัดหลักสูตรระยะสั้นกับมหาวิทยาลัยต่างประเทศ (Inbound)

## 1. โครงการหลักสูตรระยะสั้นด้านการเกษตรและเรียนรู้วัฒนธรรม ล้านนา ร่วมกับ Kindai University, Japan

ระหว่างวันที่ 7-11 สิงหาคม 2566

คณะเกษตรศาสตร์ ได้จัดโครงการแลกเปลี่ยน  
นักศึกษาระยะสั้น "Kindai Short Study Program  
2023" โดยจัดให้มีการเรียนรู้ด้านการเกษตร การ  
เยี่ยมชมหน่วยงานในคณะ ร่วมกับวัฒนธรรมล้านนา  
เพื่อสร้างเครือข่ายความร่วมมือระหว่างประเทศ และ  
การแลกเปลี่ยนนักศึกษาของคณะฯ ในอนาคต โดยมี  
คณาจารย์และนักศึกษาร่วมกิจกรรมทั้งสิ้น 12 คน





## 2. โครงการระยะสั้น ด้านกาแฟ ร่วมกับ National Chi Nan University, Taiwan

คณะเกษตรศาสตร์ ได้จัดคอร์สฝึกอบรมระยะสั้นด้านกาแฟ จากการปลูกถึงการชงชิม ให้กับคณาจารย์และนักศึกษาจาก National Chi Nan University, Taiwan ระหว่างวันที่ 11-16 ธันวาคม 2566

โดยจัดให้มีการบรรยายในหัวข้อการผลิตกาแฟของคณะเกษตรศาสตร์ การนำชมแปลงเพาะกล้าต้นกาแฟ การจัดการแปลงกาแฟ และกิจกรรม workshop ด้านการชงชิมกาแฟ โดยมีคณาจารย์และนักศึกษาร่วมกิจกรรมทั้งสิ้น 19 คน

[https://youtu.be/0Pr\\_iaCGLkg?si=06MjphcQcLcAhnzn](https://youtu.be/0Pr_iaCGLkg?si=06MjphcQcLcAhnzn)



### 3. กิจกรรมค่ายอาสา ร่วมกับ National Taiwan University, Taiwan ภายใต้โครงการโครงการริเริ่มเชื่อมโยงโครงการความร่วมมือด้านวิชาการ วิจัยและนวัตกรรม (Seed International Initiatives)

ณ บ้านพญาไพรเล่ามา ตำบลเทอดไทย อำเภอแม่ฟ้าหลวง จังหวัดเชียงราย วันที่ 9 – 13 มกราคม 2567

9-12 JAN

## กิจกรรมค่ายโรงเรียนบ้านพญาไพร

โดยความร่วมมือระหว่าง Chiang Mai University และ National Taiwan University  
ภายใต้โครงการริเริ่มต่อยอดความร่วมมือเพื่อพัฒนาศักยภาพบุคลากร การวิจัยและพัฒนา (Seed Initiatives project)  
หมู่บ้านพญาไพรเล่ามา ต. เทอดไทย อ. แม่ฟ้าหลวง จ. เชียงราย

9 มกราคม 2567

ออกเดินทางจากคณะเกษตรศาสตร์ มช. ประชุมหารือแผนงาน และดูสถานที่

10 มกราคม 2567

แนะนำทีมงานจาก NTU และ CMU (ป.4-6 จำนวน 153 คน)  
กิจกรรมฐาน 1: เพาะเมล็ดสลัด ต้นอ่อน  
กิจกรรมฐาน 2: การดูแลรักษาต้นกล้า  
กิจกรรมฐาน 3: การตรวจคุณภาพดิน (ชุดKit)  
กิจกรรมฐาน 4: การย้ายปลูกลงดิน  
กิจกรรมฐาน 5: กินผักกินผลไม้  
สรุปกิจกรรม และนัดหมายกิจกรรมวันต่อไป

11 มกราคม 2567

กิจกรรมวาดภาพตามหัวข้อ (ป.1-3 จำนวน 161 คน)  
ป.1 อาชีพในฝัน ป.2 ไร่ชาในฝัน ป.3 แก้วชาของจีน  
กิจกรรม From past to present (ม.1 จำนวน 54 คน)  
กิจกรรม Branding ชาพญาไพร (ม.2,3 จำนวน 66 คน)  
Present From past to present  
Present Branding  
สำรวจไร่ชา และโรงงานชาของหมู่บ้านเพื่อร่วมพัฒนางาน

12 มกราคม 2567

กิจกรรมวันเด็ก เล่นเกมสัจจาก CMU NTU  
CMU เดินทางกลับเชียงใหม่

\*\* กิจกรรมและหัวข้ออาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม



#### 4. โครงการหลักสูตรด้านกาแฟระยะสั้น (Winter Coffee Course Program)

ร่วมกับ National Ilan University, Taiwan จำนวน 20 ท่าน การให้ความรู้ กระบวนการผลิตกาแฟ ทำกิจกรรมต่างๆ

“From seed to Cup” ในด้านการแปรรูปและชิมกาแฟ เพื่อส่งเสริมต่อยอดเครือข่ายความร่วมมือระหว่างมหาวิทยาลัย ซึ่งจะจัดขึ้นในวันที่ 23 – 30 มกราคม 2567

